



“共建绿色发展伙伴关系,共促可持续发展” 倡 议

2024年7月8日,上海合作组织(简称上合组织)国家绿色发展论坛在青岛举行。中国国家主席习近平发来贺信。来自上合组织成员国、观察员国、对话伙伴和上合组织秘书处等代表与会,围绕“携手绿色发展,推动人与自然和谐共生”主题进行深入讨论并达成广泛共识。

忆及推动绿色发展是《上合组织成员国环保合作构想》(2018年6月,中国青岛)确定的基本合作方向之一,

认识到当前面临的气候变化、生物多样性丧失、环境污染等全球环境挑战日益严峻,

出于对进一步推动与扩大绿色发展领域合作的共同意愿,

深信绿色发展领域合作有助于加强各国人民的友谊和相互理解,促进人与自然和谐共生,

论坛倡导各方:

1. 落实2024年7月4日上合组织阿斯塔纳峰会领导人共识,落实好2024年“上合组织生态年”和2025年上合组织“可持续发展年”,切实落实《上海合作组织成员国政府间环保合作协定》,加强环保领域合作,促进生态安全。

2. 积极落实《上合组织成员国元首理事会关于应对气候变化的声明》(2022年9月16日,撒马尔罕),加强应对和适应气候变化方面的协作。

3. 推动落实“昆明—蒙特利尔全球生物多样性框架”,以昆明生物多样性基金启动为契机,携手加强生物多样性保护。

4. 交流废弃物管理的技术知识、经验与实践。

5. 在发展和应用资源节约、节能、绿色和低排放技术领域扩大环保科技合作。

6. 促进开展联合研究、项目实施、专家交流、人员培训等多形式合作。

为促进上合组织国家生态环保交流与合作,中方将建立“中国—上海合作组织生态环保创新基地”,与各方一道推动绿色低碳发展。

我们重申互信、互利、平等、协商、尊重多样文明、谋求共同发展的“上海精神”,致力于携手推进绿色发展,加速落实2030年可持续发展议程,推动构建更加紧密的上合组织命运共同体。

上海合作组织国家绿色发展论坛
2024年7月8日于青岛



Initiative to Co-Build Green Development Partnerships for Greater Sustainability

On 8 July 2024, the Green Development Forum of Shanghai Cooperation Organisation (SCO) Countries was held in Qingdao. President Xi Jinping of China sent the congratulatory letter to the Forum. Representatives from the SCO Member States, Observer States, Dialogue Partners and the SCO Secretariat engaged in in-depth discussion under the theme of “Joining hands in green development, promoting harmony between humanity and nature” and reached broad consensus.

Recalling that facilitating green development is one of the fundamental directions of cooperation identified in the Conception of Environmental Cooperation among the SCO Member States (June 2018, Qingdao, China),

Recognising the increasing urgency of global environmental challenges, including climate change, biodiversity loss and pollution,

Based on our common will to further and broaden cooperation in the area of green development,

Strongly believing that cooperation in the field of green development contributes to strengthening friendship and mutual understanding among peoples of all countries and promoting harmony between humanity and nature,

The forum calls on all parties to:

1. Act on the consensus of the leaders of the SCO Astana Summit in 4 July 2024, deliver the SCO Year of Ecology of 2024 and the SCO Year of Sustainable Development of 2025, effectively implement the Agreement between the Governments of the SCO Member States on Cooperation on Environmental Protection, and strengthen cooperation on environmental protection and improving ecological security.
2. Actively implement the Statement by the Shanghai Cooperation Organisation Heads of State Council on Climate Change Response (16 September 2022, Samarkand) and strengthen collaboration in addressing and adapting to climate change.
3. Promote the implementation of the Kunming-Montreal Global Biodiversity Framework, and take the launching of the Kunming Biodiversity Fund as an opportunity to work together to strengthen biodiversity conservation.
4. Exchange technical knowledge, experience and practices in waste management.
5. Broaden scientific and technological cooperation on environmental protection in developing and applying resource-saving, energy-efficient, green and low-emission technologies.
6. Facilitate multiple forms of cooperation including joint research, project implementation, expert exchange and personnel training.

In order to promote exchanges and cooperation on ecological and environmental protection among the SCO countries, China will set up a China-SCO Ecology and Environment Innovation Base to promote green and low-carbon development together with all parties.

We reaffirm the Shanghai Spirit, namely mutual trust, mutual benefit, equality, consultation, respect for diversity of civilizations and pursuit of common development, are committed to working together to promote green development and accelerate the implementation of the 2030 Agenda for Sustainable Development, and foster a closer SCO community with a shared future.

Green Development Forum of
Shanghai Cooperation Organisation Countries
8 July 2024
Qingdao, China